

Kaupunginhallitus

Aika 02.10.2017 klo 15:00 - 16:40

Paikka Kaupungintalo, kokoushuone 138

Käsitellyt asiat

§	Otsikko	Sivu
266	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus	628
267	Pöytäkirjantarkastajien valinta	629
268	Tiedoksiannot kaupunginhallitukselle	630
269	Kaupunginvaltuuston päätösten 18.9.2017 täytäntöönpano	631
270	Kokoomuksen valtuustoryhmän valtuustoaloite: Maksuton joukkoliikenne alle 18-vuotiaille	632
271	Vihreiden valtuustoryhmän valtuustoaloite: Sukupuolineutraalit wc:t kaupungin tiloihin	634
272	Kokoomuksen valtuustoryhmän valtuustoaloite: Aloite järjestää ohjattua kesätoimintaa 1 - 2 -luokkalaisille koulujen loma-ajaksi	636
273	Pöytäkirjat ja viranhaltijapäätökset	638
274	Saapuneet kirjeet	639

Kaupunginhallitus**Aika** 02.10.2017 klo 15:00 - 16:40**Paikka** Kaupungintalo, kokoushuone 138**Osallistujat**

Läsnä	Helminen Anna	puheenjohtaja
	Nokelainen Ilkka	1. varapuheenjohtaja
	Airas Mikko	2. varapuheenjohtaja
	Aalto Airi	jäsen
	Härkönen Timo	jäsen
	Lankinen Veikko	jäsen
	Luukkanen Heikki	jäsen
	Nissinen Anne	jäsen
	Saaristo Lilla	jäsen
	Telkkä Jani	jäsen
	Äikää Tarja	jäsen
Poissa	Roslakka Kai	talousjohtaja
	Malm Niina	valtuuston puheenjohtaja
Muut osallistujat	Hasu Rami	kaupunginjohtaja
	Heino Kaisa	hallintojohtaja
	Matikainen Tommi	valtuuston 1 vpj.
	Saarimäki Erkki	valtuuston 2 vpj.
	Ellonen Hanna-Kaisa	hyvinvointijohtaja
	Äikäs Topiantti	kaupunkikehitysjohtaja
	Hupli-Oinonen Liisa	viestintäjohtaja

AllekirjoituksetAnna Helminen
puheenjohtajaKaisa Heino
sihteeri

Käsitellyt asiat 266 - 274

Pöytäkirjan tarkastus

Heikki Luukkanen

Lilla Saaristo

Pöytäkirja yleisesti nähtävillä10.10.2017 klo 9.00 - 11.30 Imatran kaupungin asiakaspalvelupiste
10.10.2017 alkaen www.imatra.fi

Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus

KH § 266

Päätös: Todettiin kokous lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

Pöytäkirjantarkastajien valinta

KH § 267

Päätös:

Valittiin pöytäkirjantarkastajiksi Heikki Luukkanen ja Lilla Saaristo.

Tiedoksiannot kaupunginhallitukselle

KH § 268

1. Kaupunginhallituksen lautakuntiin ja konserniyhteisöihin nimeämien edustajien tiedoksiannot
 - kaupunginhallituksen jäsen Veikko Lankinen selvitti kaupunkikehityslautakunnan kokousasioita
 - kaupunginvaltuuston 1. varapuheenjohtaja Tommi Matikainen selvitti Imatran YH-Rakennuttaja Oy:n asioita ja kertoi, että Imatran YH-Rakennuttaja Oy:n toimitilat sijaitsevat kaupungintalolla 9.4.2018 alkaen
 - kaupunginhallituksen puheenjohtaja Anna Helminen kertoi vanhusten viikon avajaisista 1.10.2017
2. Maakuntaohjelmaluonnoksen esittely
 - Etelä-Karjalan liiton kehittämispäällikkö Anu Talka oli kokouksessa esittelemässä asiaa ja paikalla tämän asian käsittelyn ajan oli myös Imatran kaupungin kehittämis- ja työllisyyskoordinaattori Sirkku Sarlomo.
3. Lausuntopyyntö maakunta-areenan esiselvityksestä, E-K Liitto
 - Lausuntopyyntökirjelmä oheismateriaalina
4. Kulttuurifoorumin matkaraportti 21. - 23.9.2017 Pietari
 - Raportti oheismateriaalina
5. Kaupungin vastauksen antaminen Saska Helmikallion vaatimuskirjelmään
 - Hallintojohtaja toimittaa kaupungin vastauskirjelmän vaatimukseen.
6. Kaavoituksen ajankohtaiskatsaus
 - Kaupunkikehitysjohtaja Topiantti Äikäs

Päätös:

Merkittiin tiedoksi.

Kaupunginvaltuuston päätösten 18.9.2017 täytäntöönpano

1802/00/02/00/2017

KH § 269

Valmistelija: Kaisa Heino

Kj:n ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää, että kaupunginvaltuuston päätökset 18.9.2017 pannaan täytäntöön seuraavasti:

4. Lausunto toimenpiteistä perustuen tarkastuslautakunnan arviointikertomukseen vuodelta 2016

Päätöksestä ilmoitetaan tarkastuslautakunnalle, hyvinvointilautakunnalle, kaupunkikehittämislautakunnalle, talous- ja rahoitushallintopalveluille sekä konserniyhtiöille.

5. Imatran Seudun Yritystilat Oy:n takaushakemus Imatran keskuskeittiön rakentamista varten

Päätöksestä ilmoitetaan Imatran Seudun Yritystilat Oy:lle sekä talous- ja rahoitushallintopalveluille.

6. Kiinteistö Oy Imatran Koskenlinkin takaushakemus muutostöiden rahoittamista varten

Päätöksestä ilmoitetaan Kiinteistö Oy Imatran Koskenlinkille sekä talous- ja rahoitushallintopalveluille.

7. Tarkastuslautakunnan varajäsenen uudelleen nimeäminen

Päätöksestä ilmoitetaan ao. henkilöille sekä tarkastuslautakunnalle.

8. Lisämäärärahan myöntäminen Karhumäen urheilukentän peruskorjausta varten

Päätöksestä ilmoitetaan elämänlaatupalvelujen palvelupäällikölle sekä talous- ja rahoitushallintopalveluille.

Päätös:

Hyväksyttiin.

Kaupunginvaltuusto

§ 87

18.09.2017

Kaupunginhallitus

§ 270

02.10.2017

Kokoomuksen valtuustoryhmän valtuustoaloite: Maksuton joukkoliikenne alle 18-vuotiaille

2241/02/05/00/2017

KV § 87

Kokoomuksen valtuustoryhmä jätti seuraavan valtuustoaloitteen kaupunginvaltuustolle:

"Maksuton joukkoliikenne alle 18-vuotiaille

Tiivistelmä aloitteesta

Kokoomuksen valtuustoryhmä esittää, että Imatran kaupungissa joukkoliikenne on jatkossa maksutonta alle 18-vuotiaille. Esitämme, että joukkoliikenteen reitistö määritellään yhteensopivaksi koulujen sijainnin kanssa ja aikataulut yhteensovitetaan lukujärjestysten kanssa.

Aloitteen sisältö

Kokoomuksen valtuustoryhmä esittää, että Imatran kaupungissa joukkoliikenne on jatkossa maksutonta alle 18-vuotiaille. Esitämme, että joukkoliikenteen reitistö määritellään yhteensopivaksi koulujen sijainnin kanssa palveluverkkoratkaisu huomioiden ja aikataulut yhteensovitetaan lukujärjestysten kanssa.

Imatralla on käynnissä merkittävä palveluverkon uudistaminen. Osa koululaisista joutuu käymään koulussa aiempaa pidemmällä. Koulun lisäksi myös harrastusten saavuttaminen turvallisesti liikkuen myös ilta-aikaan on äärimmäisen tärkeää. Tässä joukkoliikenne mahdollistaa tasa-arvoisen liikkumisen kaikille lapsille ja nuorille. Samalla heistä kasvaa ympäristöstään vastuullisia lapsia ja nuoria, joille joukkoliikenne on luonteva tapa hoitaa liikkumistarpeita. Nuoruuden totutus edesauttaa joukkoliikenteen käyttöä myös aikuisiällä. Tällä on vaikutus laajassa mittakaavassa valtakunnalliseen liikenteen päästöjen puolittamiseen vuoteen 2030 mennessä.

Imatran kaupunginvaltuusto on marraskuussa 2015 tehnyt hankintapäätöksen joukkoliikenteen palveluntuottajasta. Samassa yhteydessä on tehty rahoitusmallin osalta päätös siirtyä bruttojärjestelmään. Kyseisen kilpailutuksen sopimuskausi on alkanut heinäkuussa 2016. Uudesta järjestelmästä, jossa kaupunki maksaa tuottajalle sopimuksen mukaisen hinnan ja saa lipputulot itselleen, on kertynyt kokemuksia aloitteen jättöhetkellä reilun vuoden ajalta. Näin ollen lasten ja nuorten ensimmäisenä sopimuskautena maksama lipputulo eli maksuttomuudesta aiheutuva tulonmenetys on helposti selvitettävissä."

Kaupunginvaltuusto
Kaupunginhallitus

§ 87
§ 270

18.09.2017
02.10.2017

Liite: Valtuustoaloite on pöytäkirjan liitteenä

Päätös: Kaupunginvaltuusto päätti puheenjohtajan esityksestä ja hallintosäännön 89 §:n mukaisesti lähettää valtuustoaloitteen kaupunginhallituksen valmisteltavaksi.

KH § 270 Valmistelija: Kaisa Heino

Kj:n ehdotus: Valtuustoaloite toimitetaan valmisteltavaksi kaupunkikehitys- ja tekniset palvelut -vastuualueelle siten, että aloite käsitellään vuoden 2018 talousarviokäsittelyn yhteydessä. Valmistelussa tulee tehdä yhteistyötä hyvinvointi- ja koulutuspalvelujen vastuualueen ja kaupungin tilahallinta- ja turvallisuuspäällikön kanssa sen kuvaamiseksi, miten joukkoliikenteen reitistöjen ja aikataulujen suunnittelussa ja toteutuksessa otetaan huomioon kaupungin palveluverkossa, erityisesti kouluverkossa, tapahtuvat muutokset, sekä palveluverkko-suunnitelman toteutuksen eri vaiheissa käynnissä olevat väliaikaiset ratkaisut.

Päätös: Hyväksyttiin.

Kaupunginvaltuusto

§ 88

18.09.2017

Kaupunginhallitus

§ 271

02.10.2017

Vihreiden valtuustoryhmän valtuustoaloite: Sukupuolineutraalit wc:t kaupungin tiloihin

2240/10/03/02/2017

KV § 88

Vihreiden valtuustoryhmä jätti seuraavan valtuustoaloitteen kaupunginvaltuustolle:

"Sukupuolineutraalit wc:t kaupungin tiloihin

Tiivistelmä aloitteesta

Tällä hetkellä Imatralla on kaupungin palvelu- ja toimipisteissä käytössä vain naisten ja miesten wc:t. Tämä on syrjivää transsukupuolisia tai muunsukupuolisia kohtaan. Vihreä valtuustoryhmä esittää, että kaupungin tiloihin tulisi järjestää sukupuolineutraalit wc:t.

Aloitteen sisältö

Sukupuolivähemmistöjen edustajat, jotka eivät koe voivansa mennä sukupuoliolettuihin wc-tiloihin, ovat syrjityssä asemassa Imatran palvelu- ja toimipisteiden tiloissa. Sukupuoli-neutraaleja wc-tiloja pitäisikin saada jokaiseen palvelu- ja toimipisteeseen tasa-arvon parantamiseksi. Nykykäytäntö rajoittaa sukupuolivähemmistöjen liikkumista kaikille kaupunkilaisille yhteisissä tiloissa.

Sukupuolineutraalit wc-tilat antaisivat Imatrasta suvaitsevan ja uudistuvan kuvan, ja parantaisivat näin kaupungin mainetta entisestään.

Vihreä valtuustoryhmä ei näe esteitä sukupuolineutraalien wc-tilojen toteutumiselle.

Uusiin rakennuksiin nämä on helppo suunnitella, vanhoissa rakennuksissa wc-tilat voivat olla käytössä kaikille sukupuoleen katsomatta. Näin ei tarvitsisi olla erikseen wc-tiloja osoitettuna naisille tai miehille, vaan yksinkertaisesti vain WC.

Esitämme, että Imatran on astuttava uusi askel ja saatava sukupuolineutraalit wc-tilat.

Aloitetta ehdottivat imatralaiset nuoret ja aloite on kirjoitettu yhteistyössä imatralaisen Vihreiden Nuorten edustajan kanssa."

Liite:

Valtuustoaloite on pöytäkirjan liitteenä

Kaupunginvaltuusto
Kaupunginhallitus

§ 88
§ 271

18.09.2017
02.10.2017

Päätös: Kaupunginvaltuusto päätti puheenjohtajan esityksestä ja hallintosäännön 89 §:n mukaisesti lähettää valtuustoaloitteen kaupunginhallituksen valmisteltavaksi.

KH § 271

Valmistelija: Kaisa Heino

Kj:n ehdotus: Valtuustoaloitteessa kuvattu esitys saatetaan lausuttavaksi nuorisovaltuustolle, sekä vanhus- ja vammaisneuvostoille. Lausuntojen jälkeen asia saatetaan valmisteltavaksi tilahallinta- ja turvallisuuspäällikölle, jonka tulee saattaa asia kaupunginhallituksen käsittelyyn 31.1.2018 mennessä.

Päätös: Hyväksyttiin.

Kaupunginvaltuusto
Kaupunginhallitus

§ 89
§ 272

18.09.2017
02.10.2017

Kokoomuksen valtuustoryhmän valtuustoaloite: Aloite järjestää ohjattua kesätoimintaa 1 - 2 -luokkalaisille koulujen loma-ajaksi

2239/12/05/03/2017

KV § 89

Kokoomuksen valtuustoryhmä jätti seuraavan valtuustoaloitteen kaupunginvaltuustolle:

"Aloite järjestää ohjattua kesätoimintaa 1 - 2 -luokkalaisille koulujen loma-ajaksi

Monella imatralaisella työssäkäyvällä vanhemmalla on ongelmana keksiä ratkaisuja kesäajan hoito-ongelmaan. Lapsen kesäloma kestää 9 viikkoa ja vanhemman oma kesäloma on työnantajasta riippuen 3-4 viikkoa. Miten järjestää lapsen hoito, kun itse on töissä? Tämä koskee varsinkin niitä vanhempia, jotka ovat muuttaneet Imatralle muualta. Lastenhoito-ongelman kanssa he jäävät kovin yksin, kun vaihtoehtoja ei juuri ole. Sukulaiset asuvat kaukana eikä turverkostoja ole vielä ehkä rakentunut. Tärkeä kysymys koskee sitä, onko 7- tai 8-vuotias lapsi vielä tarpeeksi kypsä selviämään vanhemman 8 tunnin työpäivästä ilman aikuisen läsnäoloa, ja millaisia seurauksia tällaisilla ratkaisuilla tulevaisuudessa on.

Kaupungin tulisi olla tukemassa perheiden viihtyvyyttä myös tällä saralla ja tarjota työssäkäyvien vanhempien lapsille kesätoimintaa esimerkiksi kesä- ja elokuuksi koulujen loma-aikoina 1-2 -luokkalaisille lapsille. Toiminta lisäisi kaupungin vetovoimaa, helpottaisi perheiden arkea ja antaisi viestin siitä, että meillä välitetään tavallisten ihmisten arjesta, siitä todellisuudesta, jossa moni perhe elää. Syntyy kuva siitä, että Imatran kaupunki haluaa olla osaltaan panostamassa näiden ongelmien ratkaisuun. Syntyy positiivinen kuva Imatrasta lapsiystävällisenä kaupunkina. Lisäksi toiminta ennaltaehkäisisi myös eriarvoistumista ja syrjäytymisen ongelmaa. Yksityisen hoitajan palkkaaminen perheeseen on monella pienipalkkaisella vanhemmalla vain unelma, näin ollen usein juuri he, jotka eniten tukea tarvitsevat jäävät yksin ongelmansa kanssa. Yleensä toiminnan ja aikuisen läsnäolon puute aiheuttaa pahimmassa tapauksessa monenlaisia lieveilmiöitä, jotka vaikuttavat negatiivisesti siihen, kuinka Imatralla viihdytään.

Kesätoimintaa voisi pyörittää iltapäiväkerhojen ohjaajat ja koulunkäyntiavustajat, joiden työllistyminen kesäajaksi on usein ongelmallista. Näin ollen ketään ei tarvitsisi lomauttaa, jolla silläkin on vaikutusta ennen kaikkea henkilökohtaiseen talouteen ja siihen, millaisen kuvan Imatran kaupunki itsestään antaa työnantajana. Asiakasmakset kesätoiminnassa voisi määräytyä tietyn maksutaulukon mukaan, mutta mahdollistaen myös pienituloisen vanhemman lapsen osallistumisen toimintaan."

Kaupunginvaltuusto
Kaupunginhallitus

§ 89
§ 272

18.09.2017
02.10.2017

Liite: Valtuustoaloite on pöytäkirjan liitteenä

Päätös: Kaupunginvaltuusto päätti puheenjohtajan esityksestä ja hallintosäännön 89 §:n mukaisesti lähettää valtuustoaloitteen kaupunginhallituksen valmisteltavaksi.

KH § 272 Valmistelija: Kaisa Heino

Kj:n ehdotus: Valtuustoaloite toimitetaan valmisteltavaksi hyvinvointi- ja koulutuspalvelut vastuualueelle siten, että aloite käsitellään vuoden 2018 talousarviokäsittelyn yhteydessä.

Päätös: Hyväksyttiin.

Pöytäkirjat ja viranhaltijapäätökset

KH § 273

Pöytäkirjat

Etelä-Karjalan jätelautakunta 20.9.2017

Hyvinvointilautakunta 19.9.2017

Imatran seudun ympäristölautakunta 19.9.2017

Rakennusvalvontajaosto 19.9.2017

Tarkastuslautakunta 21.9.2017

Viranhaltijapäätökset**Kaupunginjohtaja**

- 25.9.2017 § 53 / Jiaxingin kaupungin delegaation
vierailu/vieraanvaraisuus

Kj:n ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää merkitä edellä esitetyt pöytäkirjat ja viranhaltijapäätökset tiedoksi todeten, ettei kaupunginhallitus käytä otto-oikeuttaan.

Päätös:Hyväksyttiin.

Saapuneet kirjeet

KH § 274

Etelä-Karjalan sosiaali- ja terveydenhuollon kuntayhtymä
Ote Eksoten johtoryhmän pöytäkirjasta 19.9.2017 § 251
Edustajien nimeäminen Imatran kaupungin vanhus- ja
vammaisneuvostoihin
Dnro 2127/00.00.01/2017

Kaakkois-Suomen elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus
Kaakkois-Suomen työllisyyskatsaus elokuu 2017
Dnro 1803/14.00.01/2017

Suomen Kuntaliitto
Yleiskirje / Musiikin esityskorvaukset Teostolle vuonna 2018
Dnro 2254/02.05.00/2017

Suomen Kuntaliitto
Yleiskirje / Musiikin esityskorvaukset Gramexille vuonna 2018
Dnro 372/02.05.00/2017

Kj:n ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää merkitä saapuneet kirjeet tiedoksi.

Päätös:Merkittiin tiedoksi.

OIKAISUVAATIMUSOHJEET JA VALITUSOSOITUS**Muutoksenhakukiellot**

Kieltojen perusteet	Seuraavista päätöksistä ei saa tehdä kuntalain 91 §:n mukaan oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa. Pykälät: 266 - 274
	Koska päätöksestä voidaan tehdä kuntalain 89 §:n 1 mom mukaan kirjallinen oikaisuvaatimus, seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla. Pykälät:
	HValL 3 §:n 1 mom. / muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla. Pykälät ja valituskieltojen perusteet:

Oikaisuvaatimusohjeet

Oikaisuvaatimusviranomaisen ja -aika	Seuraaviin päätöksiin tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Viranomaisen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, osoite ja postiosoite lautakunta / hallitus Pykälät: Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista klo 15 mennessä.
Oikaisuvaatimuksen sisältö	Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteineen ja se on tekijän allekirjoitettava.

Liitetään pöytäkirjaan

Valitusosoitus

Valitusviranomainen ja valitusaika	Seuraaviin päätöksiin voidaan hakea muutosta kirjallisella valituksella. Oikaisuvaatimuksen johdosta annettuun päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksin vain se, joka on tehnyt oikaisuvaatimuksen. Mikäli päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksin myös asianosainen sekä kunnan jäsen.
	<p>Valitusviranomainen, osoitteet:</p> <p>Itä-Suomen hallinto-oikeus Käyntiosoite: Minna Canthin katu 64, 70100 Kuopio Postiosoite: PL 1744, 70101 Kuopio Puhelin: 029 56 42500 (vaihe), Faksi: 029 56 42501 Sähköposti: ita-suomi.hao@oikeus.fi</p> <p>Kunnallisvalitus, pykälät: Valitusaika 30 päivää</p> <p>Hallintovalitus, pykälät: Valitusaika päivää</p>
	<p>Muu valitusviranomainen, osoite ja postiosoite Pykälät Valitusaika 14 päivää</p> <p>Markkinaoikeus Radanrakentajantie 5 00520 HELSINKI</p> <p>Sähköposti: markkinaoikeus@oikeus.fi</p> <p>Valitusaika alkaa päätöksen tiedoksisaannista.</p>
Valituskirja	<p>Valituskirjassa on ilmoitettava</p> <ul style="list-style-type: none"> - valittajan nimi, ammatti, asuinkunta ja postiosoite - päätös, johon haetaan muutosta - miltä osin päätöksestä valitetaan ja muutos, joka siihen vaaditaan tehtäväksi - muutosvaatimuksen perusteet <p>Valituskirja on valittajan tai valituskirjan muun laatijan omakätisesti allekirjoitettava. Jos ainoastaan laatija on allekirjoittanut valituskirjan, siinä on mainittava myös laatijan ammatti, asuinkunta ja postiosoite.</p> <p>Valituskirjaan on liitettävä päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai viran puolesta oikeaksi todistettuna jäljennöksenä sekä todistus siitä päivästä, josta valitusaika on luettava.</p>
Valitusasiakirjojen toimitaminen	<p>Valitusasiakirjat on toimitettava valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä. Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähetin välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä.</p> <p>Valitusasiakirjat voi toimittaa myös: nimi, osoite ja postiosoite Pykälät:</p> <p>Valitusasiakirjat on toimitettava ¹⁾: nimi, osoite ja postiosoite Pykälät:</p>
Lisätietoja	<p>Itä-Suomen hallinto-oikeudessa valituksen käsittelystä perittävä oikeudenkäyntimaksu on 250 euroa (Tuomioistuinmaksulaki 1455/2015). Mikäli hallinto-oikeus muuttaa valituksenalaista päätöstä muutoksenhakijan eduksi, oikeudenkäyntimaksua ei peritä. Maksua ei myöskään peritä eräissä asiaryhmissä eikä myöskään mikäli asianosainen on muualla laissa vapautettu maksusta. Maksuvelvollinen on vireillepanija ja maksu on valituskirjelmäkohtainen.</p> <p>Yksityiskohtainen oikaisuvaatimusohje / valitusosoitus liitetään pöytäkirjanotteeseen.</p>

¹⁾ Jos toimitettava muulle kuin valitusviranomaiselle.
pöytäkirjaan

Liitetään